Communications to the Editor

Chem. Pharm. Bull.
32(11)4702—4705(1984)

NEW QUASSINOID GLYCOSIDES, YADANZIOSIDES A - H, FROM *BRUCEA JAVANICA*

Toshiro Sakaki,[a] Shin Yoshimura,[a] Masami Ishibashi,[a] Takahiko Tsuyuki,[a]
Takeyoshi Takahashi,*,[a] Tadashi Honda,[b] and Toshihiro Nakanishi[b]
Department of Chemistry, Fuculty of Science, The University of
Tokyo,[a] Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113, Japan, and
Suntory Institute for Biomedical Research,[b] 1-1, Wakayamadai,
Shimamotocho, Mishimagun, Osaka 618, Japan

Eight new antileukemic quassinoid glycosides, yadanziosides A - H (1 - 8) were isolated from seeds of *Brucea javanica* and their structures were determined by chemical transformation and spectral analysis.

KEYWORDS——bitter principle; antileukemic; quassinoid; glycoside; Simaroubaceae; *Brucea javanica*; ^{1}H-NMR; ^{13}C-NMR

As a continuation of studies on bitter principles of Simaroubaceous plants, glycosides in *Brucea javanica* (L.) MERR were investigated.[1)] This paper describes the structures of eight new quassinoid glycosides, some of which showed antileukemic activities against the murine P-388 lymphocytic leukemia.

The methanolic extract of defatted seeds of *B. javanica* was partitioned between dichloromethane and water. The organic layar, on evaporation, gave a residue, which was dissolved in hot methanol. After cooling, brusatol,[2)] which precipitated as crystals, was filtered. The filtrate was evaporated *in vacuo* and subjected to separation by silica-gel column chromatography. After elution with benzene-ethyl acetate, elution with ethyl acetate-methanol afforded fractions containing crude glycosides. The combined fractions were separated by silica-gel chromatography (elution: lower layer of chloroform-methanol-water), and then either by partition chromatography on silicic acid (elution: chloroform-ethanol), a Lobar column Lichroprep RP-8 (elution: methanol-water), or Toyopearl HW-40S (elution: methanol) to give eight new glycosides, yadanziosides A (1; 0.01%), B (2; 0.002%), C (3; 0.001%), D (4; 0.001%), E (5; 0.002%), F (6; 0.001%), G (7; 0.01%), and H (8; 0.001%) together with known brusatol,[2)] dehydrobrucein A,[3)] brucein D,[4)] brucein E,[4)] bruceoside A,[5)] bruceoside B,[5)] and yadanziolide A.[1)]

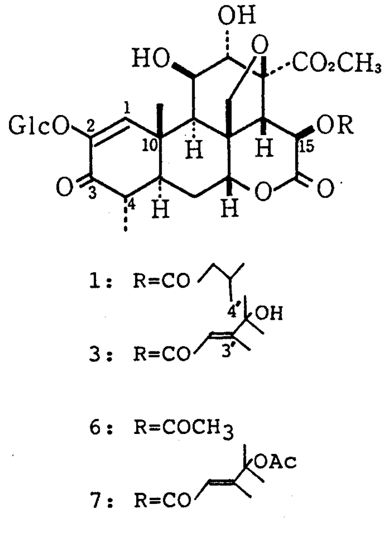
Yadanzioside B (2), mp 189-195°C; IR (KBr) 3425, 1735, and 1635 cm^{-1}; UV (EtOH) 255 nm, gave a peak at *m/z* 707 due to [M+Na]$^+$ in SI-MS, from which the molecular formula, $C_{32}H_{44}O_{16}$, was deduced, and was shown to be a hexoside from an appearance of a peak at *m/z* 522.2082 corresponding to [M-$C_6H_{10}O_5$]$^+$ in the EI-high resolution mass spectrum. ^{1}H- and ^{13}C-NMR spectra suggest that yadanzioside B (2) must be a β-D-glucoside of brucein A (9).[3),6)] Glycosylation shifts (Δδ +18.1 ppm and Δδ +1.9 ppm) of the signals due to C-3 and C-4 respectively were observed in the ^{13}C-NMR, indicating that D-glucose is attached at C-3 of the aglycone. An anomeric proton was observed at δ 5.46 as a doublet (*J*=7.3 Hz) in the ^{1}H-NMR spectrum. On acid hydrolysis with 1M H_2SO_4-methanol, 2 gave brucein A (9), and hydrolysis with HCl-methanol afforded methyl D-glucoside, which was identified by GLC after trimethylsilylation. Thus the structure of yadanzioside B (2) was determined to be 3-*O*-β-D-glucosyl brucein A.

Yadanzioside A (1), mp 200-204°C; IR (KBr) 3400, 1740, 1675, and 1625 cm^{-1}; UV (EtOH) 256 nm, was shown by SI-MS to be a glucoside with the same molecular formula as that of 2. Yadanzioside A (1) was hydrolyzed with β-glucosidase at 37°C to give brucein A (9). Since a doublet signal due to $C_{(4)}$-CH_3 of the aglycone part of 1 was observed at δ 1.13 (*J*=6 Hz), the brucein A moiety isomerizes into a 3-keto-1-ene structure and forms the glycoside linkage through an oxygen atom on C-2. The structure of yadanzioside A (1) was formulated as 2-*O*-β-D-glucosyl brucein A.

Yadanzioside C (3), mp 204-209°C; IR (KBr) 3445, 1740, 1680, and 1640 cm^{-1}; UV (EtOH) 221 and 254 nm, gave a peak at *m/z* 749 due to $[M+Na]^+$ in SI-MS, which corresponds to the molecular formula, $C_{34}H_{46}O_{17}$. On acid hydrolysis with 1M H_2SO_4-methanol and with HCl-methanol, 3 afforded brucein C (10)[3,6,7] and methyl D-glucoside, respectively. Since a doublet signal due to $C_{(4)}$-CH_3 was observed at δ 1.19 (*J*=6.7 Hz) in the ^1H-NMR of 3, the structure of yadanzioside C (3) was determined to be 2-*O*-β-D-glucosyl brucein C.

Yadanzioside F (6), mp 202-207°C; IR (KBr) 3450, 1740, 1680, and 1630 cm^{-1}; UV (EtOH) 256 nm, exhibited a peak at *m/z* 643 due to $[M+H]^+$ in SI-MS, indicating the molecular formula $C_{29}H_{38}O_{16}$, and was hydrolyzed with β-glucosidase to give brucein B (11).[3,6] Since the $C_{(4)}$-CH_3 of 6 was observed as a doublet signal at δ 1.15 (*J*=5 Hz), yadanzioside F (6) was formulated as 2-*O*-β-D-glucosyl brucein B.

Yadanzioside G (7), mp 180-185°C; IR (KBr) 3450, 1740, 1685, and 1645 cm^{-1}; UV (EtOH) 222 and 253 nm, afforded a peak at *m/z* 791 due to $[M+Na]^+$ in SI-MS, corresponding to the molecular formula, $C_{36}H_{48}O_{18}$, and was hydrolyzed with β-

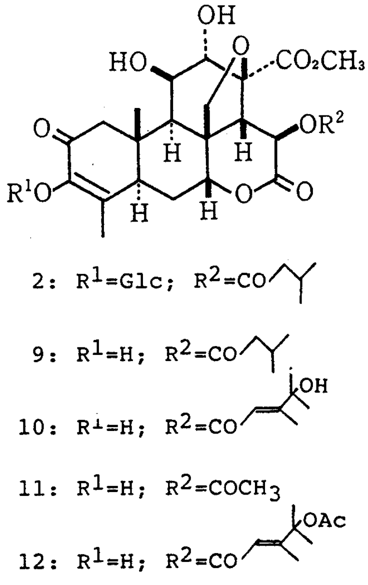


1: R=CO

3: R=CO

6: R=COCH3

7: R=CO



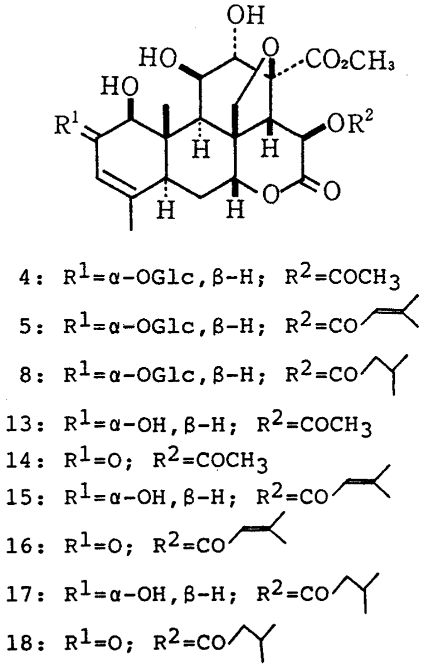
2: R¹=Glc; R²=CO

9: R¹=H; R²=CO

10: R¹=H; R²=CO

11: R¹=H; R²=COCH3

12: R¹=H; R²=CO



4: R¹=α-OGlc,β-H; R²=COCH3

5: R¹=α-OGlc,β-H; R²=CO

8: R¹=α-OGlc,β-H; R²=CO

13: R¹=α-OH,β-H; R²=COCH3

14: R¹=O; R²=COCH3

15: R¹=α-OH,β-H; R²=CO

16: R¹=O; R²=CO

17: R¹=α-OH,β-H; R²=CO

18: R¹=O; R²=CO

glucosidase to give bruceantinol (12).[3,7] In the ^{1}H-NMR spectrum of 7, a doublet signal due to $C_{(4)}$-CH_3 was observed at δ 1.17 (*J*=6 Hz). The structure of yadanzioside G (7) was formulated as 2-*O*-β-D-glucosyl bruceantinol.

Yadanzioside D (4), mp 207-212°C, exhibited the IR-absorption bands due to hydroxyl (3430 cm^{-1}) and δ-lactone (1745 cm^{-1}), but no UV absorption maximum characteristic of a conjugated carbonyl group. In the EI-MS of 4, a peak at *m/z* 480 due to an aglycone appeared and the ^{1}H-NMR spectrum suggests the presence of an acetoxyl group. On hydrolysis with β-glucosidase, 4 yielded the aglycone (13), $C_{23}H_{30}O_{11}$, ^{1}H-NMR δ: 1.52, 1.55, 2.09, 3.78, 4.01, and 6.76; MS *m/z*: 482, 464, 446, 440, 422, and 404. The aglycone (13) was oxidized with MnO_2 to give isobrucein B (14).[8,9] Since a doublet signal due to $C_{(1)}$-H appeared at δ 4.01 ($J_{1,2}$=8 Hz) in the ^{1}H-NMR of 13 and a glycosylation shift (Δδ +11.0 ppm) due to C-2 was observed in the ^{13}C-NMR spectrum, the configuration of $C_{(2)}$-OH of 13 was established to be α-equatorial and the glycoside linkage occurred through the C-2 oxygen atom. The structure of yadanzioside D (4) was determined to be the β-D-glucoside of the allylic alcohol (13) derived from isobrucein B (14).

Yadanzioside E (5), mp 190-195°C; IR (KBr) 3450, 1740, and 1645 cm^{-1}, possesses the molecular formula, $C_{32}H_{44}O_{16}$, deduced from a peak at *m/z* 707 due to $[M+Na]^+$ in SI-MS and was hydrolyzed with β-glucosidase to afford an aglycone (15), ^{1}H-NMR δ: 1.54, 1.66, 2.14, 3.74, 4.02, 5.08, and 6.75. This was treated with MnO_2 to yield a keto alcohol (16), ^{1}H-NMR δ: 1.19, 1.94, 1.96, 2.19, 3.78, and 6.23; MS *m/z*: 520, 502, 484, 437, 420, 402, 388, 374, 345, and 315, the structure of which could be established by ^{1}H-NMR and MS spectra. The structure of yadanzioside E (5) was thus determined to be the β-D-glucoside of 15.

Yadanzioside H (8), mp 180-185°C; IR (KBr) 3450, 1750, and 1640 cm^{-1}, has the molecular formula, $C_{32}H_{46}O_{16}$, deduced from a peak at *m/z* 709 due to $[M+Na]^+$ in SI-MS and was hydrolyzed with β-glucosidase to give an aglycone (17), ^{1}H-NMR δ: 0.94, 0.97, 1.52, 1.53, 3.80, 3.98, and 6.82, which on oxidation with MnO_2 afforded isobrucein A (18).[10] The position of the glycoside linkage was determined to be C-2 from the glycosylation shift (Δδ +11.0 ppm). Yadanzioside H (8), on hydrogenation (10% Pd-C/EtOH), gave a dihydro derivative, which was identical with a

Table I. ^{1}H-NMR Spectra (90MHz, C_5D_5N)[a] of Yadanziosides A-H (1-8)

	1	2[b]	3[b]	4	5	6	7	8
1-H	7.22s	3.25d(16)	7.29s	c)	c)	7.22s	7.25s	c)
2-H	-	-	-	4.45m	4.42m	-	-	4.42m
3-H	-	-	-	5.72brs	5.69brs	-	-	5.69brs
15-H	6.84d(13)	6.9br	6.8br	6.78d(12)	6.76d(13)	6.76d(13)	6.81d(13)	6.82d(13)
$C_{(4)}$-Me	1.13d(6)	2.04d(1.2)	1.19d(6.7)	1.43brs	1.43brs	1.15d(5)	1.17d(6)	1.42brs
$C_{(10)}$-Me	1.61s	1.71s	1.63s	1.43brs	1.43brs	1.63s	1.64s	1.42brs
CO_2Me	3.84s	3.84s	3.73s	3.77s	3.72s	3.81s	3.89s	3.79s
2'-H	c)	c)	6.77d(1.2)	-	5.82brs	-	6.06s	c)
3'-Me	0.96d(6) 0.99d(6)	0.95d(6.7) 0.98d(6.7)	2.40brs	-	1.67s 2.14s	-	2.26s	0.94d(6) 0.97d(6)
4'-Me	-	-	1.41s 1.42s	-	-	-	1.42s 1.46s	-
-OAc	-	-	-	2.09s	-	2.10s	1.95s	-
Anomeric -H	c)	5.46d(7.3)	5.37d(7.0)	4.93d(8)	4.94d(6)	c)	c)	c)

a) Coupling constants in Hz in parentheses. b) Measured at 400 MHz. c) Not measured.

Table II. ^{13}C-NMR Spectra (22.5 MHz, C_5D_5N) of Yadanziosides A-H (1-8)

	δ
1	12.5q, 17.9q, 22.4q, 22.5q, 25.8d, 30.0t, 39.5s, 40.6d, 41.3d, 43.3t, 43.8d, 46.6s, 50.4q, 52.3d, 62.3t, 68.4d, 71.3d, 73.4d, 73.7t, 74.5d, 75.9d, 78.3d, 78.7d, 82.6s, 83.5d, 102.0d, 129.6d, 148.8s, 168.1s, 171.1s, 171.6s, 194.6s
2	15.3q, 15.8q, 22.4q, 22.5q, 25.9d, 29.3t, 40.8s, 42.2d, 43.3d, 43.3t, 46.1s, 50.6d, 51,1t, 52.4q, 62.8t, 68.4d, 71.6d, 73.1d, 73.6t, 75.7d, 76.0d, 78.4d, 78.6d, 82.7s, 83.5d, 104.9d, 146.2s, 147.9s, 168.1s, 171.2s, 171.6s, 193.6s
3	12.6q, 15.6q, 18.0q, 28.9q, 28.9q, 30.0t, 39.7s, 40.5d, 41.4d, 43.8d, 46.7s, 50.3d, 52.4q, 62.4t, 68.4d, 71.3d, 73.2s, 73.6d, 73.8t, 74.7d, 76.1d, 78.6d, 79.0d, 82.6s, 83.5d, 102.0d, 112.9d, 129.3d, 149.2s, 166.5s, 168.2s, 168.3s, 171.2s, 194.5s
4	12.1q, 20.6q, 20.7q, 28.3t, 43.0d, 43.1d, 44.4s, 46.7s, 50.6d, 52.2q, 62.8t, 68.8d, 71.7d, 74.1t, 75.5d, 75.6d, 76.1d, 78.6d, 78.7d, 81.2d, 82.5s, 84.3d, 84.9d, 107.0d, 124.3d, 135.8s, 168.0s, 169.7s, 171.5s
5	12.1q, 20.2q, 20.8q, 27.0q, 28.3t, 42.9d, 43.1d, 44.4s, 46.7s, 50.6d, 52.2q, 62.7t, 68.2d, 71.6d, 74.1t, 75.6d, 75.7d, 76.0d, 78.5d, 78.6d, 81.2d, 82.5s, 84.2d, 84.8d, 106.9d, 116.0d, 124.3d, 135.9s, 158.2s, 165.3s, 168.2s, 171.4s
6	12.6q, 18.0q, 20.6q, 30.0t, 39.6s, 40.6d, 41.4d, 43.9d, 46.6s, 50.5q, 52.3d, 62.4t, 68.8d, 71.3d, 73.4d, 73.7t, 74.7d, 76.1d, 78.5d, 78.8d, 82.7s, 83.6d, 102.0d, 129.5d, 148.8s, 168.0s, 169.7s, 171.3s, 194.5s
7	12.5q, 14.5q, 18.0q, 21.4q, 25.8q, 26.4q, 30.1t, 39.6s, 40.4d, 41.4d, 43.9d, 46.6s, 50.2d, 52.6q, 62.4t, 68.7d, 71.4d, 73.4d, 73.7t, 74.6d, 76.0d, 78.4d, 78.8d, 82.3s, 82.6s, 83.5d 102.0d, 113.7d, 129.7d, 148.8s, 163.3s, 165.7s, 168.0s, 169.5s, 171.7s, 194.7s
8	12.1q, 20.7q, 22.4q, 25.5q, 25.8d, 28.3t, 43.1d, 43.1d, 43.3t, 44.4s, 46.7s, 50.8d, 52.2q, 62.8t, 68.4d, 71.6d, 74.1t, 75.5d, 75.7d, 76.1d, 78.6d, 78.7d, 81.2d, 82.5s, 84.3d, 84.9d, 107.0d, 124.3d, 135.8s, 168.2s, 171.4s, 171.6s

tetrahydro derivative of yadanzioside E (5). Thus the structure of yadanzioside H (8) was formulated as the β-D-glucoside of the allylic alcohol (17) derived from isobrucein A (18).

ACKNOWLEDGEMENT The authors wish to thank Mr. Hideo Naoki of Suntory Institute for Bioorganic Research for measurement of SI-MS.

REFERENCES

1) S. Yoshimura, T. Sakaki, M. Ishibashi, T. Tsuyuki, T. Takahashi, K. Matsushita, and T. Honda, the preceding paper.
2) K. Y. Sim, J. J. Sims, and T. A. Geissman, *J. Org. Chem.*, 33, 429 (1968).
3) J. D. Phillipson and F. A. Darwish, *Planta Med.*, 41, 209 (1981).
4) J. Polonsky, Z. Baskévitch, M. B. Das, and J. Müller, *C. R. Acad. Sci., Ser. C*, 267, 1346 (1968).
5) K. -H. Lee, Y. Imakura, Y. Sumida, R. -Y. Wu, and I. H. Hall, *J. Org. Chem.*, 44, 2180 (1979).
6) J. Polonsky, Z. Baskévitch, A. Gaudemer, and B. C. Das, *Experientia*, 23, 424 (1967).
7) J. Polonsky, J. Varenne, T. Prangé, and C. Pascard, *Tetrahedron Lett.*, 21, 1853 (1980).
8) S. M. Kupchan, R. W. Britton, J. A. Lacadie, M. F. Ziegler, and C. W. Siegel, *J. Org. Chem.*, 40, 648 (1975).
9) C. Moretti, J. Polonsky, M. Vuilhorgne, and T. Prangé, *Tetrahedron Lett.*, 23, 647 (1982).
10) J. Polonsky, Z. Baskévitch-Varon, and T. Sévenet, *Experientia*, 31, 1113 (1975).

(Received October 5, 1984)